



رسایل پژوهش

دومه گنہ

بر له پسی لمبر (۳۹۵)

نیته : چهار شنبه ۱۳۵۷ دوی دمیانتی (۳۰)

په دی ځنه کښی :

- ۱- دافغا نستان دمروجه بانکنو تونواو فلزی سکو مقرره
- ۲- ددولتی پور دستندو مقرره

د اټیاړخاوند  
د عدل وزارت  
مسئولیدیر  
حین (طغیان)  
مرستیال  
پېغله رو ګل (نوری)

پته : د عدل وزارت - دارالامان کابل افغانستان



د جمهوری ریاست مقام فرمان شماره (۱۲۸)  
 د ۳۵۷ کال دوری مورخ بیست و یکم حمل  
 د نیا شاهتی دیو و پیشنهادی مسال ۷۵۱ مقام  
 نیتی (۱۲۸) گفته فرمان ریاست جمهوری

بناغلی محترم وزیر عدیه !  
 مجلس وزراء تحت فیصله شماره  
 ۵۷۱ (۶۴۹) در جلسه تاریخی ۱۱ اردیبهشت  
 با ملاحظه و رقه عرض شماره (۱)  
 مورخ ۱۴ اردیبهشت ۱۳۵۷ و زارت ما لیه  
 مراتب آتی را تصویب نمود :

«مقررة بانکنوتها و سکه های  
 فلزی مروجه افغانستان بدا خل  
 پانزده ماده که بمهر دار انشاء  
 رسیده منظور است».

سید عبدالله معاون رئیس جمهور  
 د جمهور رئیس مرستیال سید عبدالله

بناغلی محترم عدیه وزیر !  
 دوزیرانو مجلس د ۶۴۹ د گنی  
 پریکھری لاندی د ۱۵۵ ار ۱۳۵۷ نیتی  
 په غونډی کښی دماليي دوزارت (۱)  
 گنی ۱۱ ار ۱۳۵۷ نیتی عرض پانه ته  
 په کتلو سره را تلو نکی مرا تسب  
 تصویب کړل :

«دافغا نستان د مردو جه بانکنوتونو  
 او فلزی سکو مقرره په پنځلیس مادر  
 کښی دننه چه دار انشاء مهر پری  
 لکیدلی دی منظور ده».

## رسانی جریل

مقررہ بانکنوت ها و سکه های  
فلزی مروجہ افغانستان  
مادہ اول

بانکنوتها و سکه های فلزی  
مروجہ افغانستان بموجب فقرہ (۲)  
مادہ دوم و مواد سوم ، چهارم ،  
پنجم ، ششم و هفتم قانون پول و  
بانکداری تهییہ و بدو ران گذار ده  
شده به انواع و بمبالغ اسمی مربوطه  
ذیل می باشد :

### الف - انواع بانکنوت تها :

- ۱- بانکنوت یکهزار افغانيگی .
- ۲- بانکنوت پنجصد افغا نیکی.
- ۳- بانکنوت یکصد افغانيگی .
- ۴- بانکنوت پنجاه افغانيگی .
- ۵- بانکنوت بیست افغانيگی.
- ۶- بانکنوت ده افغانيگی .

### ب- انواع سکه های فلزی :

- ۱- سکه پنج افغانيگی .
- ۲- سکه دو افغانيگی .
- ۳- سکه یک افغانيگی .
- ۴- سکه پنجاه پولی .
- ۵- سکه بیست و پنج پولی .

### مادہ دوم

هر گاه شکل، رنگ، اندازه، قطع  
ونقشه بانکنوتها و سکه های فلزی  
تغییر یابد ، حین نشر و بدو ران  
انداختن چنین بانکنوتها و سکه ها  
توسط ابلاغیه وزارت مالیه او صاف

دافغا نستان دمروجہ با نکنو تونو  
او فلزی سکو مقررہ  
لمپی مادہ

دافغا نستان مروجہ با نکنو تونه  
او فلزی سکی دیپسوا او بانکداری  
دقائق ددوه یعنی مادی ددویمی فقری  
او دریمی ، خلورمی ، پنجمی ، شبیرمی  
او اوومی ما دی په موجب برابر یزدی  
او په دوران اچول کیوی په راتلونکو  
نو عو او په من بو طنوم پیسی وی :

### الف دبا نکونو نوعی

- ۱- یو زر افغا نه ئیز با نکنوت.
- ۲- پنځه سوه ئیز بانکنوت.
- ۳- سل افغانه ئیز با نکنوت.
- ۴- پنځوس افغانه ئیز بانکنوت.
- ۵- شل افغانه ئیز بانکنوت .
- ۶- لس افغانه ئیز بانکنوت .

### ب- بد فلزی سکو نو عی

- ۱- پنځه افغانی ئیزه سکه.
- ۲- دوه افغانی ئیزه سکه .
- ۳- یوه افغانی ئیزه سکه .
- ۴- پنځوس پولی سکه .
- ۵- پنځه ویشت پولی سکه.

### دوه یمه ماده

که دبا نکنو تو نو او فلزی سکو  
شکل، رنگ، اندازه، قطع او نقشه  
تفیر و کی، دخپرولو او دوران اچولو  
په وخت ګښی دارنگه بانکنوت نه  
او سکی دمالیی دوزارت دابلاغی په

## رسیح جریده

علایم و مشخصات مرئی آنها در روزنامه های کثیر الانتشار گشود و رادیو تلویزیون ملی افغانستان نشر میگردد.

### ماده سوم

هرگاه بانکنوت معیوب بوده و برخی از حصص آن کمبود باشد درحال مطابقت بشرط مواد(پنجم، ششم و هفتم) این مقرزه صرف به غرفه های تبدیلی نو تهای مندرس و نو تهای کتابرس مرکزونمایند که های داغستان بانک در و لایت معاوضه میشود.

### ماده چهارم

نمایندگی های دافغا نستان بانک در مرکز و ولایات مکلف است تا بانکنوت هائیرا که بنابر کثر استعمال مندرس شده و بالآخر در داد و ستد پولی مشکلات را بساز بیاورد با رعایت مواد پنجم، ششم و هفتم مقرزه هذا جمع آوری نموده بعد بسته بندی و تفکیک انوا عیه جهت حریق بمرکز ارسال بدارند.

وسیلی دهگی لیدونکی صفتونه، علامی او مشخصات دهیواد په ھفو ورخ پايو کښی چه ټبری خپر یزدی اود افغانستان په ملي رادیو تلویزیون کښی خپر یزدی .  
دریمه ماده

که بانکنوت معیوب وی او خینی برخی یی کمی وی ددی مقرزی د (پنجمی، شیپن می، او اوومی) مادی دش رونو دمطا بقت په حال کښی یوانځی ده رکز دزنه او کتاب رسولو دنوتونو د تبدیلولو په غر فو او په ولا یتونو کښی دافغا نستان با نک په نمایند ګیو کښی معاوضه کیږی.

### خلورمه ماده

دافغا نستان بانک نهایند ګی په مرکز او ولا یتو نو کښی مکلفی دی هغه نو ټونه چه دزیات استعمال له امله زاره شوی وی او په نتیجې کی دیسیسو په ورکړه زارکړه کښی مشکلات پیدا کی، ددی مقرزی د پنجمی، شیپن می او اوومی مادی په نظر کښی نیولو سره بهی را توله وی دبسته بندی اود نوعو دجله والی وروسته بهی دسو خولو دباره مرکز ته لیږی.

## رسیمی جریلب

### ماده پنجم

بانکنوت های طبع سالهای ۱۳۱۸ تا ختم ۱۳۴۶ به استثنای نوی های طبع سال ۱۳۴۰ در حالیکه دا رای دو امضای مکمل دو جناح وواتر مارک سالم و یک نمبر و رمز باشد از طرف غرفه بانکنوت های مند رس بعد ثبت شهرت مکمله حاصل بانکنوت و اندر ارج نمبر و نوع آن بعد امضای ما مور مو ظف طبق تفصیل ماده (هشتم) مقرزه هذا معاوضه می گردد.

### ماده ششم

بانکنوت های طبع سال ۱۳۴۰ که بدون رمز است در صورتیکه دارای دو امضای دو جناح وواتر مارک سالم و یک نمبر مکمل باشد طبق شرح ماده پنجم مقرزه هذا معاوضه می شود.

### ماده هفتم

بانکنوت هاییکه از سال ۱۳۴۶ به بعد طبع و به جریان قرار دارد در حالیکه دارای دو امضای مکمل واتر مارک سالم و یک نمبر و رمز

### پنجمین ماده

۱۳۱۸ ختم تر ۱۳۴۶ کلو نو پوری طبع شوی با نکنو تونه د ۱۳۴۰ کال دطبع شوو نو تو نو پس استثنی په داسی حال کبی چه ددوه جناحونو ددوه وو پوره امضاء دسالم واتر مارک او دیوه لمبر او رمز لرونکی وی دزه و نوبونو دغ فسی له خوا دبا نکنوت دحام دبوره شهرت دثیتلولو اود هغی دلمبر او نو عی درجو لو ورو سته دمو ظف ما مورد امضاء وروسته، ددی مقرری داتمی مادی دتفصیل سره سم معاوضه کبیری.

### شیزمه ماده

۱۳۴۰ کال طبع شوی بانکنوتونه چه رمزنه لری او په جریان کبی قرار لری، په داسی حال کبی چه ددوه جناحونو ددوه امضاء گانو او دسالم واتر مارک او د یوه مکمل لمبر لرونکی وی، ددی مقرری دپنخمه مادی دشوحی سره سم معاوضه کبیری.

### اوومه ماده

هفه بانکنو تونه چه د ۱۳۴۶ کال خته وروسته طبع او په جریان کبی قرار لری، په داسی حال کبی چه ددوه وو پوره امضاء دسا لسم واتر مارک او دیوه لمبر او رمز لرونکی

## رسیح جریل

باشد مطابق شرح ماده پنجم مقررة  
هذا معاوضه می گردد .

### ماده هشتم

معاوضه با نکنوت های مندرج  
مواد پنجم ، ششم و هفتم مقررة  
هذا بعد اخذ مبالغ ذیل صورت  
می گیرد :

- ۱- از معاوضه هر قطعه نسوت ۱۰۰۰ - افغانیکی ۲۵۰ - افغانی
- ۲- از معاوضه هر قطعه نسوت ۵۰۰ - افغانیکی ۲۰۰ - افغانی
- ۳- از معاوضه هر قطعه نسوت ۱۰۰ - افغا نیکی ۱۵۰ - افغانی
- ۴- از معاوضه هر قطعه نسوت ۱۰۰ - افغانیکی ۱۰۰ - افغانی
- ۵- از معاوضه هر قطعه نسوت ۲۰ - افغانیکی ۱۰۰ - افغانی
- ۶- از معاوضه هر قطعه نسوت ۱۰ - افغانیکی ۱۰۰ - افغانی

### ماده نهم

هر گاه او صاف و مشخصات  
بانکنوت های ارائه شده مشکوک  
بنظر بر سد شعبات و نما يند گیهای  
داغستان با نک ، سایر با نکهای  
خزانه داران دوایر و موسسات  
دولتی مکلف هستند تا شهرت و

وی، ددی مقرری دینخی مادی  
دشورجی سره سم معاوضه کیری .

### امنه ماده

ددی مقرری دینخی ، شپن مسی  
او اومی مادی درج شوو بانکنوتونو  
معاوضه دلاندیو پیسو داختسلو  
وروسته صورت مومی :

- ۱- دهر زر افغانیکی نوت دقطعی  
دمعاوضی خخه ۲۵۰ ر ۲۵۰ افغانی .
- ۲- دهر پنځه سوه افغا نکسی  
دنوت دقطعی دمغا وضی خخه ۲۰۰ ر ۲۰۰ افغانی
- ۳- دهر سل افغا نکی دنوت دقطعی  
دمعاوضی خخه ۱۵۰ ر ۱۵۰ افغا نی  
۴- دهر پنځو س افغا نکی دنوت  
دقتعی دمغا وضی خخه ۱۰۰ ر ۱۰۰ افغانی
- ۵- دهر شل افغانیکی دنوت دقطعی  
دمعاوضی خخه ۱۰۰ ر ۱۰۰ افغا نسی
- ۶- دهر لس افغا نکی دنوت  
دقتعی دمعاوضی خخه ۱۰۵ ر ۱۰۵ افغانی

### نېمه ماده

که دینبودل شوو بانکنو تونسو  
صفتونه او مشخصات نظر ته مشکوک  
راشی نود افغا نستان بانک شعبی  
او نمایند گی ، نور بانکو نه او ددولتی  
موسسو دادارو خزانه دار نمکلف دی  
چه دبانکنو تو دحامل پوره شهرت

## رسمی جریلله

آدرس مکمل حاصل بانکتو تها را ثبت و بانکتو تهای مذکور را باذکر نمبر و رمز و نوع آنها رسمیاً بمدیریت عمومی نشر و مراقبت بانکتو تها در مرکز داغفانستان بانک جهت تثبیت جعلی و یا اصولی بودن آن طور محفوظ ارسال بدارند. در صورتیکه بانکتو اصولی تثبیت شود عوض آن توسط دافغا نستان بانک به حامل آن پرداخته میشود. هر کاه بانکتو جعلی تثبیت گردد حامل آن بعد استفسار جهت تحقیق براجع من بوط اعزام می گردد.

### ماده دهم

در حالیکه او صاف و مشخصات سکه یاسکه های ارائه شده مشکوک بنظر بررسد شعبات و نما یندگیهای داغفانستان بانک و سایر با نکه مکلف اند تا شهرت و آدرس مکمل حامل سکه یا سکه ها را ثبت و سکه یاسکه های مذکور را با ذکر نوعیت و تعداد آن رسمیاً بمدیریت عمومی نشر و مراقبت بانکتو تها در مرکز داغفانستان بانک جهت تثبیت جعلی و یا اصولی بودن آن طور محفوظ ارسال بدارند. در صورتیکه سکه

اوپته ثبت کری او نو مویی بانکتو تونه دهی دلبر رمز اینواعی دیادولو سره دافغا نستان بانک په مرکز کبی په رسمی چول دبا نکنو تو دخپرولو او مراقبت عمومی مدیریت ته، دجعلی والی یا اصولی وا لسی دنابتولو دپاره په سا تلی تو که واستوی، په هنی صورت تبیه چه بانکتو ت اصلی تا بت شی د هنی عوض دافغا نستان بانک په وسیلی دهی حامل ته ور کول کیزی. که بانکتو جعلی تابت شی نو حامل بی دپیستنه خخه وروسته دتحقيق دپاره مربوطه مرا چعو ته استول کیری.

### لسمه ماده

په هنی حالت کی چه دنبو دل شوی سکی یا سکو صفتونه او مشخصات نظر ته مشکوک را شی دافغا نستان بانک او نور با نکو نو شعبی او نمایند گی مکلفی دی چه دسکی یاد ذکر شوو سکو دحا مل پوزه شهرت او پته دعفند نو عیت او تعداد دپاره دیادولو سره یوحنی په رسمی چول دافغا نستان با تک په مرکز کبی دنوتونو دخپرولو او مراقبت عمومی مدیریت ته دهی دجعلی والی یا اصولی والی دنابتولو دپاره په ساتلی تو گه واستوی.

## رسئی حبریل

یا سکه ها اصلی تثبیت شود عرض  
آن توسط داغستان بانک به حامل  
آن پر داخته میشود . هرگاه سکه  
یاسکه ها جعلی تثبیت گردد حاصل  
آن بعد تحقیق ابتدائی جهت تحقیقات  
مزید به آمریت کشف جرایم اعظام  
میگردد .

### ماده یازدهم

شعبات و نما یند گیها ی  
داغستان بانک صلاحت دارند  
بانکنوت هایرا که از حصص برش  
شده دیگر بانکنوت ها بمنظور تکمیل  
بانکنوت اضافی تشکیل شده باشد  
و غرض معاوضه و یا تحویلی ارائه  
گردد بعد مهر با طل شند و سوراخ  
کردن اعضاء بدون قبولی و تادیه  
قیمت بانکنوت را به حامل آن مسترد  
نمایند .

### مادهدوازدهم

بانکنوت هاییکه مطابق مواد پنجم  
ششم و هفتم مقررة هذا بمر کز  
جمع آوری می شود بعد شمار و علم  
رسی تحت نظر هیئت مراقبت و  
ذخیره بانکنو تها از دوران چناند  
خارج و حریق میگردد .

پهنهی صورت کی چه سکه یا  
سکی اصلی ثابتی شی دهی عوضی  
داغنا نستان بانک په وسیلی دهی  
حامل ته ورکول کیزی . که سکه یا  
سکی جعلی ثابتی شی تو حامل یی  
دلمنی تحقیق خخه وروسته دزیات  
تحقیق دیاره مجرمونو دکشغولو  
آمریت ته لیبرل کیزی .

### یوولسمه ماده

داغنا نستان بانک شعبی او  
نمایندگی واک لری . هغه بانکنو تونه  
چه دنورو بانکنو تونو دپری شورو  
برخو خخه داضافی بانکنو تو نزو  
دپریزه کولو دیاره تشکیل شوی وی  
او دعا وضی یا تعو یله ولو دپساره  
بنکاره شی نود باطلولو دمهر اود  
اعضاء دسوری کولو وروسته به یی  
بی دقیمت دقبلولو اراده کو لو  
دبانکنوت حامل ته بیز ته ورکوی .

### دولسمه ماده

هغه بانکنو تونه چه ددی مقر زی  
دپنخومی ، شپر می ، او او می ما دی  
سره سم مرکز گنی راتو لیزی  
دشمارلو او علم راولو وروسته  
دبانکنو تونو دمرا قبت او ذخیری  
دهیشت دنظر یی خخه وروسته دچلنند  
ددوران خخه وحی او سو خسول  
کیزی .

## رسمی جریل

### ماده سیزدهم

دافتار نستان بانک مکلف دی چه دافتار نستان بانک مکلف است تا از  
دیلو مرجو بانکنوتونو خخه یوه تمام بانکنوت های مر و چه یک یک  
قطعه نمونه خپلو تولو نمایند گیو ته قطعه نمونه آنرا به عموم نمایند گیهای  
په مرکز او ولايتونو کبیس او نسوره خود در مرکز و ولایات و سایر بانکها  
بانکنونو ته، دمرکز دجر مونو دکشتف و آمریت کشف جرایم مرکز و  
موسسه پو لیس بین المللی رسمی  
آمریت او و بین المللی پو لیس  
موسسه ته په رسمی چول ولیزی.  
ارسال بدارد.

### ماده چهاردهم

دافتار نستان بانک مکلف است تا  
بانکنوت ها و سکه های جعلی را بعد  
از خاتمه دو سیمه های نسبی حاملین  
آن از مراجعت مر بوشه حصول و نزد  
خویش نگهدارد.

### ماده پانزدهم

این مقرره بعد از نشر در جریده  
رسمی نافذ می گردد با اتفاقاً ۱ ین  
مقرره مواد مر بوشه ۱ صولنا مة  
قبلی بانکنوتها با ضمایم آن منسون  
می شود.

### دیار لسمه ماده

دافتار نستان بانک مکلف دی چه  
جعلی بانکنوتونه او سکی دمربو طو  
مرا جعو خخه ده فی دحا ملیتو دنبتی  
دو سیو دپای ته رسیدو و روسته  
هغه تر لاسه کی او و خپل خان سره  
بی و ساتی.

### خوار لسمه ماده

دافتار نستان بانک مکلف دی چه  
جعلی بانکنوتونه او سکی دمربو طو  
مرا جعو خخه ده فی دحا ملیتو دنبتی  
دو سیو دپای ته رسیدو و روسته  
هغه تر لاسه کی او و خپل خان سره  
بی و ساتی.

### پنخلسمه ماده

دا مقرره په رسمی جریدی کبیسی  
د خپل یدو و روسته نافذ بیزی، ددی  
مقرری دنافذیدو سره یو خسای  
دانکنوت دمغکنی اصو لنا مسی  
مر بوشه مادی ده فی دضمیمو سره  
منسو خیزی.



جمهوری ریاست مقام فرمان شماره (۱۳۰)

د ۵۷۳ کال دوری مورخ بیست و یکم حمل  
دهیاشتی دیو و بیستمی سال ۱۳۵۷ ریاست  
جمهوری (۱۳۰) گنبد فرمان

بناغلی محترم وزیر عدیله!  
مجلس و زراء تحت فیصله شماره  
(۶۰) در جلسه تاریخی ۱۵ آری ۵۷  
باملاحظه و رقه عرض شماره (۲)  
مورخ ۱۴ آری ۱۳۵۷ و زارت مالیه  
مقررة استناد قرضه دو لتی رابداخ  
بیست و یک ماده که به مرداران انشاء  
رسیده منظور نموده است.

جمهور رئیس مرستیال سید عبدالاله سید عبدالاله معاون رئیس جمهور

بناغلی محترم عدیله و زیرا  
وزیرانو مجلس د ۵۰۰ گنبدی  
پریکری لاندی د ۱۵ آری ۱۳۵۷ نیتی  
په غونه دی کښی دما لینی دوزارت  
(۲) گنبدی د ۱۴ آری ۱۳۵۷ نیتی عرض  
پانی ته په ګتلو سره ددو لته پود  
دستدو نو مقرره په یو ویست مادو  
کښی دنه چه ددارالا نشاء مهر  
پری لگید لی دی منظوره کړی ده.

## رسئی جریلې

<p><b>مقرره اسناد قرضه دو لئي ماده اول</b></p> <p>دولت جمهوری افغانستان اسناد قرضه را از طریق دافغا نستان بانک در معرض اشاعه قرار مید هد .</p>	<p><b>ددو لئي پور دسنند ونو مقرره لمپری ماده</b></p> <p>دافغا نستان جمهوری دو لئي دبور سندو نه دافغا نستان با نسک دلاری خپروی.</p>
<p><b>ماده دوم</b></p> <p>اسناد قرضه بنام های حا مل وراجستر شده اشاعه میگردد .</p>	<p><b>دوه یمه ماده</b></p> <p>دبور سندو نه دحاممل او راجستر شوی په نو موتو خپر یېزی .</p>
<p><b>ماده سوم</b></p> <p>میعاد بسر رسی اسناد قرضه حامل و قرضه راجستر شده دوسال می باشد .</p>	<p><b>درویمه ماده</b></p> <p>دحا ملي او را جستره شوی قرضه دسندو تو دمدي پوره گيدل دوه کلو نه دی .</p>
<p><b>ماده چارم</b></p> <p>تاریخ اشاعه و میعاد بسر رسی هر سند قرضه هنگام تعاطی سند و پول در متن آن قید و تحریر می گردد .</p>	<p><b>خلورمه ماده</b></p> <p>دھري قرضي دسنندخپر يلدونيته او دمدي پوره گيدل دسنند او پيسو دور کپري او را کپري په وخت کي دھغى په متن کښي قيد او ليکل گيزى .</p>
<p><b>ماده پنجم</b></p> <p>اسناد قرضه مسمی به ردیف (الف) بوده و هر قطعه آن دا راي نمبر مسلسل می باشد .</p>	<p><b>پنځمه ماده</b></p> <p>دبور سندو نه د(الف) په نا مه يادېزى او د هغه هره قطعه دپر له پسى نمبر لرو نکي دي .</p>
<p><b>ماده ششم</b></p> <p>هر سند قرضه به اړ زش مبلغ دو هزار افغاني اشاعه میشود .</p>	<p><b>شپږمه ماده</b></p> <p>دپور هر سند ددوه زړي افغا نيو په اړزښت خپر یېزی .</p>
<p><b>ماده هفتم</b></p> <p>تکت پولی اسناد قرضه سالانه ده فيصد بوده و مطابق فقرات ما ده</p>	<p><b>اوومه ماده</b></p> <p>دپور دسنندو نو تکتپولی په کال کښي په سلو کښي لس ده او ددی</p>

## رسیجی

(۲۱) این مقرره بشکل تا ریخسی په تاریخی شکل هم ادا کیږي.

### ماده هشتم

در ختم میعاد دو سال پر علاوه (۱۰) فیصد تکتنه سالانه سه فیصد امتیاز اضافی نیز پر داخته میشود.

### ماده نهم

مبلغ واجب الاداء هر سند قرضه در ختم میعاد دو سال با تکتا نه و امتیاز آن بالغ بر (۲۴۶۰) افغانی می باشد.

### ماده دهم

اسناد قرضه را صرف شخصیت های حقیقی که اتباع افغانی باشند خریداری کرده می توانند.

### ماده یازدهم

اسناد قرضه مکلفیت بدون قید و شرط دو لت جمهوری افغانستان را فراهم نموده و دافغانستان بانک وجه مندرج سند را در صورت مطالبة دائن مطابق فقرات ماده (۲۱) مقرره هذا تادیه مینماید.

### ماده دوازدهم

مالک سند قرضه حاصل نزد دافغانستان بانک په نزد دسنند

مقرری د(۲۱) مادی دفرقو سره سه په تاریخی شکل هم ادا کیږي.

### اتمه ماده

ددوه کلو نو دمدی په پای کښی د کلنی (۱۰) په سلو په تکتا نی علاوه دری په سلو کښی اضا فی امتیاز هم ورکول کیږي.

### نهمه ماده

ددوه کلو نو دمدی په پای کښی د هری قرضی دسنند واجب الاداء بیسی دهفی دتکتا نی او امتیاز سره (۲۴۶۰) افغانی دی.

### لسنه ماده

دقرضی سندو نه یواخی حقیقی شخصیتو نه چه افغانی تا بعیت ولري اخستله شی.

### یوو لسنه ماده

دبور سندونه دافغا نستان د جمهوری دولنت مکلفیت بی له قید او شرط خخه برابروی، دافغا نستان با نك به په سند کښی درج شوي وجاهد پور بدکوو نکی دغونښتنی په صورت کښی ددی مقرری د(۲۱) ما دید دفرقو سره سه اداء کوي.

### دولسنه ماده

دحا ملي قرضی دسنند خبیتن دافغا نستان بانک په نزد دسنند

## رسی جریبه

سنده بوده و مطالبه اشخاص دیگر  
قابل سمع نمی باشد.

### ماده سیزدهم

سنده قرضه حامل می تواند  
در خارج دافغانستان بانک از یک  
شخص به شخص دیگری انتقال  
نماید.

### ماده چهاردهم

وجوه سنده قرضه حامل مطا بق  
قررات ماده (۲۱) این مقرره صرف  
به رویت دهنده آن تادیه میشود.

### ماده پانزدهم

سنده قرضه راجستر شده بنام  
مالک ثبت گردیده و انتقال آن به  
شخص دیگر بعد از ظهر نویسی  
در دافغانستان بانک صورت میگیرد.

### ماده شانزدهم

سنده قرضه راجستر شده را مرکز  
دافغانستان بانک و یا دیگر شعبات  
آن که سنده قرضه را اشاعه و  
تعاطی نموده باشند به اسمای سائز  
اشخاص انتقال داده و در دفاتر  
بانک به ثبت میرسانند.

بنود نکی دی اودنورو اشخا صو  
غوبستنه داور یدلو و پنه ده.

### دیار لسمه ماده

دحا ملی قرضی سنده کید لی شی  
چهاد افغا نستان بانک خخه دباندی  
دیوه شخص خخه بل شخص ته  
انتقال و مومی.

### خوار لسمه ماده

دحا ملی قرض دسندو جوه ددی  
مقری د (۲۱) مادی دفتر سره سم  
یواشی دهی شبو دونکی ته ور کول  
کیزی.

### پنجمین ماده

درا جستر شوی یور سنده هفی  
دختبتن په نامه ثبتی بری او دهی انتقال  
بل چاته دافغا نستان بانک کتبی د  
شاد لیکلو وری سته صورت مومی.

### شیپاپ سمه ماده

درا جستر شوی قرضی سنده  
دافغا نستان بانک یاد هفی نو ری  
شعبی چه دقرضی سندي بی خپسورد  
کپری او ور کپر را کپر بی کپر وی  
دنورو اشخا صو په نومونو به یسی  
انتقال لوی اود بانک په دفتر و نو کپی به  
بی ثبتوی.

# رسیح جریلله

## ماده هفدهم

سند قرضه حامل بنام رو یست  
دهنده آن و سند قرضه راجستر  
شده به اسم مالک ثبت شده آخرین  
آن بعیث تضمین پذیر فته میشود.

## ماده هجدهم

هر گونه خرا شید گی و قلم  
خوردگی در تاریخ اشاعه در میعاد  
بسر رسی و در امضاء مشبوهیت  
سند قرضه را فرا هم میکند.

## ماده نزدهم

عوايد اسناد قرضه از هر نوع  
مالیات معاف است.

## ماده بیستم

اسناد قرضه دا رای امضاء  
وزیر مالیه می باشد.

## ماده بیست و یکم

وجوه اسناد قرضه از طریق  
دانفغانستان بانک بر طبق فقرات آتی  
تادیه میشود:

الف در کمتر از سه ماه

۲۰۰۰ سافغا نی

ب در سه ماه یابیشتر ازان اما کمتر

۲۰۵۰ سافغانی

## اوو نسمه ماده

دحا ملى قرضی سند دھفی د  
بنودو نکی په نامه او درا جسته  
شوی قرضی سند دما لک په نوم  
ثبت شوی، وروسته یی دتضمين  
په بحیث مثل کینی.

## اتلسه ماده

دغپریدو په نیټه دمدی په پوره  
کیدواو په امضاء کښی هره نوع  
خراشید گی او قلم خوری دقرضی  
دسته دمشبو هیت سبب ګرئی.

## نو نسمه ماده

دقیرضی دسته دبو عایدات دهری  
نوعی مالیو شخه معاف دی.

## شلهه ماده

دقیرضی سندو نه دما لیی دوزیر  
دامضاء لرو نکی دی.

## یوویشتمه ماده

دقیرضی دسته دبو وجسوه د  
افغا نستان بانک دلاری دلاند نیو  
فقرو سره سم اداء کېږي:

الف د دری میا شتو  
شخه په کمی مدي کښی  
۲۰۰۰ افغانی

ب په دری میاشتو یاد هنی شخه  
په زیا ته موده کی خود ۶ میا شتو  
شخه کم ۲۰۵۰ افغا نی از ۶ماه

## رسانی جریلت

ج - در ۶ ماه یا زیادتر از آن اما کمتر  
از ۹ ماه ۲۱۰۰ - افغانی

د - در ۹ ماه یا بیشتر از آن اما  
کمتر از ۱۲ ماه ۲۱۵۰ - افغانی

ه - در ۱۲ ماه یا زیادتر از آن اما  
کمتر از ۱۵ ماه ۲۲۰۰ - افغانی

و - در ۱۵ ماه یا بیشتر از آن  
اما کمتر از ۱۸ ماه ۲۲۵۰ - افغانی

ز - در ۱۸ ماه یا زیادتر از آن اما  
کمتر از ۲۱ ماه ۲۳۰۰ - افغانی

ح - در ۲۱ ماه یا بیشتر از آن اما کمتر  
از ۲۴ ماه ۲۳۵۰ - افغانی

ط - در بیست و چهار ماه  
۲۴۶۰ - افغانی

ب - در متتجاوز از بیست و چهار  
ماه ۲۴۶۰ - افغانی

ج - په شپږو میا شتو یاد هغې خڅه  
په زیانه مده کښی خود ۹ میاشتو  
خڅه کم ۲۱۰۰ افغانی

د - په نهرو میاشتو یا دهغې خڅه  
په زیاته مده کښی خود ۱۲ میا شتو  
خڅه کم ۲۱۵۰ افغانی

ه - په ۱۲ میاشتوباد هغې خڅه په  
زیاته مده کښی خود ۱۵ میا شتو  
خڅه کم ۲۲۰۰ افغانی

و - په ۱۵ میا شتو یاد هغې خڅه په  
زیاته مده کښی خود ۱۸ میا شتو  
خڅه کم ۲۲۵۰ افغانی

ز - په ۱۸۴ میاشتو یاد هغې خڅه په  
زیاته مده کښی خود ۲۱ میا شتو  
خڅه کم ۲۳۰۰ افغانی

ح - په ۲۱ میاشتوباد هغې خڅه په  
زیاته مده کښی خود ۲۴ میا شتو  
خڅه کم ۲۳۵۰ افغانی

ط - په ۲۴ میا شتو کښی  
۲۴۶۰ افغانی

ب - ۲۴ میا شتو خڅه په زیاتی  
مدى کښی ۲۴۶۰ افغانی

## رسیح بیان

جمهوری و ریاست مقام فرمان شماره (۱۵۷) ۱۳۵۷ کمال دوری د مورخ بیست و چهارم  
سیاشرتی د شلور و یشتمی حمل سال ۱۳۵۷ این مقام  
نیتی (۱۵۷) گنبد فرمان ریاست جمهوری

به وزارت محترم عدیله:  
مجلس وزراء تحت فیصله شماره  
۱۳۵۶ درجلسه تاریخی ۲۲ آذر ۱۳۵۷  
با ملاحظه ورقه عرض مورخ  
۲۲ آذر ۱۳۵۷ وزارت عدیله مرا تب  
آتی را تصویب نمود:  
« مجالس ترحیم که در مراکز  
ولایات در روز های رسمی دایر  
میگردد، از ساعت دو تا چهار بعد  
از ظهر انعقاد یا بد».

دعاً محبته مختار و ذارت ته!  
دوز یرانو مجلس د ۱۳۵۶ گنبد  
پر یکری لا ندی د ۲۲ آذر ۱۳۵۷  
نیتی په غو نهی گنبدی د عد لیسی  
دوزارت د ۲۲ آذر ۱۳۵۷ نیتی عرض  
پانی ته په گتلو سره را تلو نکسی  
مراتب تصویب یب کړل:  
« دمهی دفا تعی غو نهی چهاد  
ولایتو نو په مرکزونو گنبدی جوړه  
یېږی، دغه می وروسته ددهو بجهو  
اخنه ترڅلور و بجوپوری منعقد یېږی»

محمد داؤد رئیس جمهور

جمهور داؤد محمد داؤد

## رسیج جریلہ

خصوصیات تجار تی بنا غلی  
( محمد و کیل ) قرار ذیل در دفتر  
ثبت اسناد و علایم تجاری ریاست  
دیوان تجارت استیناف عالی مرکزی  
به ثبت رسیده است .

- ۱- اسم تاجر - محمد وکیل .
- ۲- ولد - محمد نعیم .
- ۳- محل تولد - قلعه قاضی  
چهاردهی .
- ۴- تابعیت - افغان .
- ۵- عنوان تجارت - تجارتخانه  
محمد وکیل .
- ۶- موضوع تجارت -  
الف - صادرات - قالین پوست  
باب مجاز میوه خشک و تازه شیرین  
بویه ، قره قل باب .
- ب- واردات - موتو سا مان موتور  
بايسکل معه سامان ، سا مان آرایش  
البسه سا مان برق تکه باب نیلونی  
ونخی رادیو تلویزیون ، ساعت مواد  
تعمیراتی ظروف چینی ناشکن و نکلی  
قرطاسیه .
- ۷- موضوع تجارت - میرویس  
میدان .

- ۸- سرمایه - یکصد هزار افغانی
- ۹- اشخاص دارای صلاحت  
امضاء - امضاء ( محمد وکیل ) اعتبار  
دارد .

خصوصیات تجار تی بنا غلی  
( شیر محمد ) قرار ذیل در دفتر  
ثبت اسناد و علایم تجاری ریاست  
دیوان تجارت استیناف عالی مرکزی  
به ثبت رسیده است .

- ۱- اسم تاجر - شیر محمد .
- ۲- ولد - محمد محسین .
- ۳- محل تولد ولايت پروان .
- ۴- تابعیت - افغان .
- ۵- عنوان تجارت - تجارتخانه  
شیر محمد .
- ۶- موضوع تجارت .  
الف - صادرات - میوه خشک و  
تازه قالین ، گلیم صنایع دستی  
پوست باب مجاز .
- ب- واردات - پرזה جات مو تر  
عراده جات ، رخت باب ، بنجاهه گی  
سامان تعمیرات چینی باب و سامان  
برق .
- ۷- موضوع تجارت - مندوی  
قره باغ .
- ۸- سرمایه - یکصد هزار افغانی
- ۹- اشخاص دارای صلاحت  
امضاء - امضاء ( شیر محمد ) اعتبار  
دارد .

# کلني ګډون بيه

پـ کابل ګښي (۲۲۰) افغاني

پـ ولايـات ګـښـي (۲۳۰) اـفـغانـي

پـ پـهـنـهـيـ شـاـگـرـدـ اـنـوـتـهـ نـيمـبـيهـ

پـ سـانـدـنـهـيـوـاـوـ وـکـنـيـ (۱۵۰) اـمـرـکـانـيـ دـالـرـهـ

ددـيـ مـکـنـيـ بـيهـ (۳۰) اـفـغانـيـ



ADDRESS: MINISTRY OF JUSTICE  
KABUL AFGHANISTAN  
EDITOR: M.H. TUGHYAN  
DATE: APRIL 19, 1978  
ISSUE NO. (395)

شماره دوم  
تعداد طبع (۲۰۰۰) نسخه  
تاریخ: چهار شنبه ۳۰ حمل سال ۱۳۵۷

دولتی مطبوعه